

## LEZIONE 3

eli : – *mani-γ illa uyaras n-Tfrawt i-rbbi?*

argaz : – *amz aγaras afasi.*

eli : – *akk issrbh rbbi a g<sup>w</sup>ma.*

argaz : – *mani ygan tamazirt? Tiznit?*

eli : – *uhu, Agadir.*

argaz : – *yak! dar-i yat illi tzy γ-Ugadir.*

eli : – *ifulki, ma tskar?*

argaz : – *txdm γ-nsbitar.*

→ Il verbo «avere» :

→ il verbo avere nel senso di «possedere»

### Singolare

*dar-i* io ho

*dar-k* tu hai (m.)

*dar-m* tu hai (f.)

*dar-s* lui ha

*dar-s* lei ha

### Plurale

*dar-ny* noi abbiamo

*dar-un* voi avete (m.)

*dar-unt* voi avete (f.)

*dar-sn* essi hanno

*dar-snt* esse hanno

**dar-i yat illi** Ho una figlia

In Amazigh, i nomi di parentela sono obbligatoriamente seguiti dai pronomi, tranne per la prima persona singolare:

→ **illi** «mia figlia»

**illi** mia figlia

**illi-s** sua figlia

**illi-s n-Iddr** la figlia d'Iddr (lett. : figlia-sua d'Iddr)

### Singolare

*g<sup>w</sup>ma* mio fratello

*g<sup>w</sup>ma-k* tuo fratello (m.)

*g<sup>w</sup>ma-m* tuo fratello (f.)

*g<sup>w</sup>ma-s* suo fratello (m.)

*g<sup>w</sup>ma-s* suo fratello (f.)

### Plurale

*g<sup>w</sup>ma-tny* nostro fratello

*g<sup>w</sup>ma-tun* vostro fratello

*g<sup>w</sup>ma-tunt* vostro fratello

*g<sup>w</sup>ma-tsn* loro fratello

*g<sup>w</sup>ma-tsnt* loro fratello

Per il plurale: miei, tuoi... solo i nomi cambiano, e mai i pronomi:

*g<sup>w</sup>ma* → singolare

*aytma* → plurale

<i>aytma</i>	miei fratelli	<i>aytma-tny</i>	nostri fratelli
<i>aytma-k</i>	tuoi fratelli (m.)	<i>aytma-tun</i>	vostrì fratelli
<i>aytma-m</i>	tuoi fratelli (f.)	<i>aytma-tunt</i>	vostrì fratelli
<i>aytma-s</i>	suoi fratelli (m.)	<i>aytma-tsn</i>	loro fratelli
<i>aytma-s</i>	suoi fratelli (f.)	<i>aytma-tsnt</i>	loro fratelli

Alcuni nomi di parentela:

<i>immi/inna</i>	madre
<i>baba/ibb<sup>w</sup>a</i>	padre
<i>g<sup>w</sup>ma</i>	fratello
<i>aytma</i>	fratelli
<i>ultma</i>	sorella
<i>isttma</i>	sorelle
<i>dadda</i>	fratello maggiore
<i>ibba</i>	sorella maggiore
<i>illi</i>	figlia
<i>iwi</i>	figlio
<i>tarwa</i>	figli, <i>tarwa-nu</i> : i miei figli
<i>jdda</i>	nonna
<i>jddi</i>	nonno
<i>xali</i>	zio materno
<i>xalti</i>	zia materno
<i>emmi</i>	zio paterno
<i>emti</i>	zia paterna
<i>ayt dar-i</i>	i miei genitori
<i>aḍg<sup>w</sup>al</i>	suocero
<i>taḍg<sup>w</sup>alt</i>	suocera
<i>iḍulan</i>	suoceri

→ Coniugazione dei verbi di tipo *zdy* «abitare» al compiuto, o perfetto.

Nella lingua Amazigh, il sistema verbale è un sistema che esprime l'aspetto e non il tempo e possiede due temi fondamentali: l'aoristo intensivo ed il preterito. Questi due temi formano l'opposizione incompiuto /compiuto (imperfetto/perfetto).

L'aoristo intensivo indica un'azione abituale, prolungata o in corso di svolgimento.

Il preterito considera il processo verbale terminato, compiuto.

In questa lezione, si metterà l'accento sul preterito dei verbi a tre consonanti senza vocale.

Esempi:

*lkm* «arrivare», *skr* «fare», *rzm* «aprire», *krz* «arare », *kcm* «entrare», *rgl* «chiudere a chiave»...

Questi verbi hanno lo stesso tipo di coniugazione al preterito.

Esempio: *skr*

<b>Singolare</b>		<b>Plurale</b>	
<i>skry</i>	io ho fatto	<i>nskr</i>	noi abbiamo fatto
<i>tskrt</i>	tu hai fatto	<i>tskrm</i>	voi avete fatto (m.)
		<i>tskrmt</i>	voi avete fatto (f.)
<i>iskr</i>	lui ha fatto	<i>skrn</i>	essi hanno fatto
<i>tskr</i>	lei ha fatto	<i>skrnt</i>	esse hanno fatto

– Lo schema degli indici di persona. Il trattino - indica la posizione della radice verbale:

<b>Singolare</b>	<b>Plurale</b>	
- $\gamma$	<b>n-</b>	
<b>t-t</b>	<b>t-m</b> (m.)	<b>t-mt</b> (f.)
<b>i-</b> (m.)	<b>-n</b> (m.)	
<b>t-</b> (f.)	<b>-nt</b> (f.)	

## VOCABOLARIO

<i>adfl</i>	neve
<i>adrar</i>	montagne
<i>ađu</i>	vento
<i>ađwwar</i>	villaggio
<i>afasi</i>	destra
<i>afllah</i>	coltivatore
<i>aggu</i>	fumo
<i>anwal</i>	cucina
<i>anzar</i>	pioggia
<i>asif</i>	fiume
<i>asmmiđ</i>	freddo
<i>atay</i>	tè
<i>azlmad</i>	sinistra
<i>ibrin</i>	cuscus
<i>ifulki</i>	va bene, perfetto
<i>lhlwa</i>	dolce
<i>tafqqirt</i>	donna anziana
<i>tafruxt</i>	ragazza
<i>tafukt</i>	sole
<i>tagant</i>	foresta
<i>tagut</i>	nebbia, foschia
<i>tayart</i>	spiaggia
<i>taggurt</i>	porta
<i>tamayyurt</i>	plenilunio
<i>tamazirt</i>	regione, paese
<i>mani igan tamazirt ?</i>	di quale regione sei? di quale paese?
<i>tamubil</i>	automobile
<i>yat twaltt</i>	una volta
<i>tawwri</i>	lavoro
<i>tigmmi</i>	casa
<i>uhu, uhuy</i>	non
<i>yak!</i>	ah beh!
<i>yyih</i>	sì

→ Alcuni nomi di persona:

Brahim	(m.)
Bihi	(m.)
Fađim	(f.)
Hmad	(m.)
Iddr	(m.)
Amnay	(m.)
Mbark	(m.)
Tilila	(f.)
Mhnd	(m.)
Yamna	(f.)

Anir	(m.)
Tanirt	(f.)
Tuda	(f.)
Zinb	(f.)
Ijja	(f.)

→ Luoghi di lavoro:

<i>lbaladiyya</i>	municipalità
<i>lbanka</i>	banca
<i>lbuṣṭa</i>	posta
<i>lmaḥkama</i>	tribunale
<i>tinmel</i>	scuola
<i>lmṛsa</i>	porto
<i>nsbiṭar</i>	ospedale
<i>ssuq</i>	mercato

→ Nomi di città (trascrizione fonetica):

<i>Agadir</i>	Agadir
<i>Aṣfi</i>	Safi
<i>Aqqa</i>	Akka
<i>Inzggan</i>	Inezgane
<i>Mṛṛakc</i>	Marrakech
<i>Ṭata</i>	Tata
<i>Taṣṣurt</i>	Essaouira
<i>Tiznit</i>	Tiznit
<i>Tarudant</i>	Taroudant
<i>Tafrawt</i>	Tafraout
<i>Warzazat</i>	Ouarzazate

→ Alcuni verbi a tre consonanti:

*lkm* «arrivare», *skr* «fare», *rzm* «aprire», *krz* «arare», *kcm* «entrare», *rgl* «chiudere a chiave», *zdy* «abitare», *rwl* «fuggirsene», *xdm* «lavorare», *nkr* «alzarsi», *krs* «legare», *srs* «mettere».

## E S E R C I Z I

### 1) Completa le frasi con yan o yat :

1. dar-i ... tgm̄mi γ-udrar
2. dar-sn ... tfruxt txdm γ-lbaladiyya
3. dar-ny ... twwri
4. Ḥmad, dar-s ... tmubil
5. Zinb, dar-s ... ultam-s
6. dar-un ... ufrux izdy γ-Trudant
7. dar-m ... g<sup>w</sup>ma-m
8. dari ... xali ixdm γ-lmaḥkama

### 2)- Utilizzare l'indice di persona, i- o t- a seconda del verbo:

- Esempio: xdm, argaz → ixdm urgaz
1. xdm, tamγart → .....
  2. xdm, argaz γ-lbanka → .....
  3. krz, afllah → .....
  4. rzm, tigm̄mi → .....
  5. rgl, taggurt → .....
  6. zdy, Ḥmad γ-uḍwwar → .....
  7. skr, Zinb ibrin → .....

### 3) Formulare la domanda, utilizzando la parola in corsivo.

Esempio:

- izdy Wanir γ-Ugadir → mani-γ izdy Wanir?
1. izdy Mbark γ-Taṣṣurt → .....
  2. tzdy Yamna γ-Warazat →

3. ixdm Brahim  $\gamma$ -lbanka →
4. txdm Fatim  $\gamma$ -lbaladiyya →
5. illa urgaz  $\gamma$ -ssuq →
6. tlla tmyart  $\gamma$ -unwal →
7. illa ufrux  $\gamma$ -tagant →
8. tzdy Zinb  $\gamma$ -udwwar →